3 Jan

1 Min o nikpelo, n diani li tili ne ki teni n buado
Gayusi yua ke n bua o leni mɔmɔni.
2 N buado, n bua ŋan ya pia laafia, ke a bona
kuli ń ya cuoni a yenyienu nni, nani ŋan cuoni
maama fini leni U Tienu siiga yeni.
3 N pali mangi a po, kelima a ninjaba Kristo
yaaba den cua ne ki maadi nni, ke a ye i mɔmɔni
sanu nni nani ŋan den li ye lini maama yeni.
4 Lbá ki ŋanbi ki mangi n pali nani min ti gbadi
ke U Tienu bila kuli cuoni i mɔmɔni sanu nni.
5 N buado, a sɔni lan buali maama ti ninjaba
Kristo yaaba po, bá ban li tie bi canba mɔno.
6 Ban yaaba n cua ki maadi nni ke a pia mi
buama ku jaanddiegu yeni, n miadi a ke a todi
ba U Tienu n bua maama ke ban gedi bi sanu.
7 Kelima Jesu Kristo po n cedi ke bi cuoni li
sanu; kaa gaa lbá yaaba n ki bani U Tienu kani
8 Lan niba ke li dagdi ke tin gaa ba, tin ya taa ki
ye, ki tie U Tienu tuonsɔnla i mɔmɔni sanu nni.
9 N den diani maama bá ki teni ku jaanddiegu,
ama Diotrefi yua bua wan ya tie liiga yua yeni,
ki tuo ti maama.
10 Lan ya po n cedi, ti ya ti cua, n ba togdi yi
wan tie yua, leni wan maadi ti po ya mabiidi;
laa dagdi o po, ke o gɔ ki gaani ti ninjaba Kristo
yaaba, ki gɔ yen pani yaaba n bua ban gaa ba, ki
beli ki ñani ba ku jaanddiegu nni.

11 N buado, da togdi bonbiigu tienma, se yaala
n ŋani. Yua tie yaala n ŋani U Tienu bani o, yua
tie yaala n bia kan lá U Tienu.
12 Bi niba kuli pagi Demetrisi, tinba mɔno tie
sieda o po, fin mɔno bani ke ti sieda tie mɔni.
13 N gɔ pia mi maama boncianla ki bua maadi
ama n nan ki bua ke n diani ma li tili nni ki teni
a.
14 N maali ki kan waagi leni min lá ŋa, ke tin
ŋanbi ki boe.
15 Mi yanduanma ń ya ye leni a. N dɔnlinba
fuondi a. Fuondi fuondi ti dɔnlinba.

Bible Gourmantche

The New Testament in the Gourmantche language of Togo

Le Nouveau Testament en langue Gourmantche du Togo

copyright © 2020 Door 43 world-wide mission community

Language: Gourmantche (Gourmanchéma)

Dialect: Gormantche

Translation by: Door 43 world-wide mission community

Contributor: Andrew Rice, Gourmantche, Gux, Parfait, Parfait-Ayanou

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-08-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
1168f00b-eabf-5a7b-9fed-4d2120867558